#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и Указ

Къзралыгъуэр зэтегъзуванымкіз бгъэ-дяль фіьщім папщіз икіи законо-дагальством парламентаризмычро парламентаризмычро зегъзужььным кура зэрьхищівхьам ликэм и Тарламентым и деж щыіз Жы-къмсяківу «Къзбордей-Балисьз» Рес

Къобордей-Балъкъор къорал универ-ситет» щіаныгъа няхъыщихъ щрагъз-гъуэт федерально бюджет еджапізм къызорымык/ю щьтикімахэмкі и ка-федрэм и унафэщіым, Къобордей-Балъкъор Республиком и Парламентым и депутатым;

«Къзбэрдей-Балъкъзр Республикэм щіыхь зиіз и юрист» ціз лъапізр фізщын Вэрокъуэ Руслан Валерий и къуэм

рдеи-Балькьэр Республикэм и Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэм и къалэнхэр піалъэкіз зыгъззащіз КІУЭКІУЭ Казбея

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэрал наградэхэр тыным и Іуэхукіэ

#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и Указ

Законодательствэмрэ парламентариз-мэмрэ эегъэужыным куэд зэрыхащіы-хым папщіэ юбдете дерагьно-тьуэт фереральнэ бюджет еджапіэм

<u>Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и</u> <u>ЩІыхь тхылъыр етын</u>

Бэрэгъун Арсен Мухьэмэд и къуэм -ъэбэрдей-Балькъэр Республикэм и арламентым Спортымрэ туризмэмкіэ

къзоэрдей-Балъкъэр Республиком и Па ламентым и Аппаратым и правовой упра ленэм и унафэщым и къуэдзэм - прав вой экспертизэмк!з къудамэм и унаф щым.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэм и къалэнхэр піалъэкіэ зыгъэзащіэ КІУЭКІУЭ Казбек

Налшык къалэ 2019 гъэм накъыгъэм и 13-м мололуг



Социальна мыхьана зиіа ухуз-ныгьзуар нагьосыжыным, фатар куад хьу унахар капитальнау за-гьалашыжыным ехьаліа рес-публика программам хуэтьзазауа къвщтауа шьта унафахар гьа-защіа зарыхъум шыхалльа заіу-щіа иджыблатьа иритьакіуакіащ къБР-м и Ізтащхьам и къаланхар піальакіа зыгьазащіа КІУэкіуа К.В.

К.В.

ШІБІНАПЪЭМ и унафэщіым къыжигъэшкьяхукіащ ухуэныгъэм ехьэліауэ зыхуагъзувыха къалэнхэр нагьосауэ кий и піалъэм кърмубыду 
гъэзацівн зэрыхуейр. «Финанс кізльыпльыныгъэри техническ» кізльыпльыныгъэри пехническ» кізльыпльыныгъэри нахъри гъэткімипхъэц», - жиіащ абы.
2019 гъэм капитальнэ ухуэныгэми, - хиіащ абы.
2019 гъэм капитальнэ ухуэныгэмий, эк рестрым ухуэныгъэщіуу
62-рэ итш, Абыхэм трагъэкіуадэну
бюджет ахышэр сом меларди 2-рэ
мелуан 300-м щіегъу. Дызэрыт
ильэсым кърмубыду хъэвыр ящіыкуэхуэныгъз 27-м кхэтц Дзэлыкоўкуэжэ посёлям дацівью фиякультуры комплексыр, Сэрмакъ, нэгэуші кържа зыбжани покнія къыгэуші кържа зыбжани покнія гызгэрыш каржа зыбжани покнія гызгэрыш каржа зыбжани покнія гызгэрыш каржа зыбжани сожія гыззарызорать этошыму сыба усыгама зарызорать этошыму сыба усыгама зарызорать этошногом зарызорать этошногом зарызорать этошногом зарызорать этошногом зарызорать этошногом зарызорать этошногом зарызорать зарызорать зарыжа зарызорать зарыжа зар

## Ухуэныгъэм пыщІа Іуэхухэм топсэлъыхь



Ищхъэрэ - Осетие Ищхъэрэ - Аланием и гъунапкъэ», «Бабугент - Безенги», «Шэджэм Етіуанэ - Булунгу» гъузгухор, капитальнау зэрагъэпэщыжынущ «Щхъэлыкъуз

Каменкэ», «Балъкъ - Ингушлы» (Каменномост къуажэм нэс), «Куба - Почитычной - Кремконстантиновкэ»,

мене», «Прохлади» с Елькъуят», «Прохлади» с Телькъуят», «Прохлади» с Телькъуятири с Телькърнов с Тель

## Klyaklya Kaabek xamaw 2018–2019 гъзхам я бжьыхьэ-щіымахцэ лъэхъэнэм псэцпіэ-комминальнэ хозяйствэмрэ энергетикэмрэ я Іцэхцщіапіэхэр зэрылэжьам тецхцацэ УФ-м и вице-премьер Митко Виталий иригъзкіцэкіа зэіцщіэм

КЪЭБЭРДЕЙ-БАПЪКЪЭР Республикам нагъаба унахар ятъяптву шышіадаащ. 2018 гъза-жопратърни и 17- миницаращи 2018 гъза-жопратърни и 17- миницаращи 2018 гъза-жопратърни и 17- миницаращи гори кіыху посупіо-коммунально хозяйствамра энергетинскира в јухущіального узаблау къъвамыківу пажьащ. Иджыпсту республикам куад шызахріатъзак ухабоків, электрокъаруків, тазків, псыків къвызавітьалящ системахар 2019 - 2021 гъзамя я бжыхызынамаху размахарным хуартыхарыным хуарнатауа. Заіущіям щытепоэльыхыщ «Позупіам-

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Прави-тельствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

## ЩІалэгъуалэ политикэр ирагъэфіэкіуэн папщіэ

КъБР-м и Ізтащхъэм и къвлэнхэр пів-льзкіз зыгъззащіз Кіуэкіуз Казбек хуз-защ республикам ціытухэр егъэджэньны-кіз, щізныгърямрэ щірэгухарям нірэ-хухэмкіз и министр Къумыкъу јзуес. Зајущізр гухухауз щыстащ «Егъэджэньть-ръз льзякъ проектымрэ «Къзбэрден-Балькъэр Республиком егъэджэньть-ры мера хуубара Ізуахуза эрагатьзащіми. МИНИСТРЫМ зэрыжиіамкіз, феде-ральна центрым зи даізпыктурніть ожіз 2019 гъэм зи даізпыктурніть ожіз 2019 гъэм зи ныбжывр мази 2-м цегъ-жьауз илъзокцым нас сабийхар закіуа-ліз јухужціялізсям жагъахуэнущ кімі щізуз къвзаўкахынущ сабий 860-рэ чалізныу хухуныгьзацізм кышаізта іхухухор за-щелізьі удхунінтахуам кашантурна кашантахуанда кашантурна каш

МИНИСТРЫМ зэрыжиlамкіэ, федеральна центрым зи дзіялыкирныгьяйз 2019 тьом зи инабжыр мажи 2-м цегьзьжавуя ильосищым нас сабийхэр зэкіуалів Іуахущіалізмя хага-хыхуанущ кімі шізуэ къызаіуахынущ сабий 860-рэ цалізнну ухуаныгьзціахэр. Абы трагъа-кіуадан папіціз сом мелуан 536,7-ря къау-т

тыпіцаці.
Зи школ кіуэгъуэ мыхъуа сабийхэр зәкіуаліз іуэхущіапізу щыіэхэм ящыщу 29-м зрагъзубтэнунці кій абы и хъэкъкіз итьэе 1,5-рэ, итьэеи 3 зи ныбжь сабийуэ садхэм екіуаліэхэр мини 2-кіз нэхъыбэ яшіыниці.

щылущ. Еджакіуэ 1224-рэ зыщіэхуэн школыщіэ

егъякіуэкіынымкіз эыхуэсраща іуэхухэр зэ-жальхыяну. Кіуэкіуэ К. В. апхуэдэр, кылгъэуващ къз-ралым и щіалэгъуалэ политикэм пыщіа лэжывітъэр нахъ-жыджэру изрысей-псо зэлеуэхжэт эхэмух узгын папціз эзра-гэжыэзырыр ирагъэфіякіуэну.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Прави-тельствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

### Hobapa пщэдейрэ

ФМамыру зэдэпсэуным и дунейпсо махуэщ. 2017 гьэм дыгтэггьазэм и 8-м Льэпкь Зэкнуэтхэм я 3эгухьэныгъэм и Ассамблее Нахъышхьэм унафэ къищтащ накыгьэм и 16-р Мару зэдэпсэуным и дуней-махуэу гъзувыным теу-

хуауэ. ♦Ставрополь крайм и ма-

хуэщ ♦ Биографхэм я махуэщ ♦ 1744 гъэм Урысейм и па-щтыхь гуащэ Елизаветэ Пётр и пхъум із щіидзащ ціыхум и хьэкумыр укікіз

ціыхум и хьэкумыр укікіэ ящІэну зэрыхуимытым теу-хуа унафэм. ♦1768 гъэм Урысейм и па-◆1768 гъзм Урысейм и па-щтыхь гуаща Екатерина ЕтІуанэм унафэ ищІащ Пётр Езанэм фэеплъ хуэщІыным теухуауз. Ар иджы «Гъуап-лъэм къыхэщІыкІа шууей» фэеплъу Санкт-Петербург латыри.

дэтырщ. ♦ 1881 гъэм Германием и

м 1881 грэм Германием и квалашкъв Берлин дунейи и квалашкъв Берлин дунейи ицвяляу щагутвътщащ грамвай зрикую гъуш Грэк гр.
вай зрикую гъуш Грэк гр.
вай зрикую гъуш Грэк гр.
меррър.
1929 грэм США-м пла рыдау щекуркана и япа номерър.
1939 грэм США-м пла рыдау щекуркана и систем сагуба гари сагуба гари грам сагуба гари грам гари гра фэным есяныныр гызлы-фадыгэ тхыдэдж, этнограф, √адыгэ тхыдэдж, этнограф, такНух Хьян-Джэрий Суль-тан къызэралъхурэ ильэс 211-рэ ирокъу. ⋄Адыгэ уээщ[акІуэ, щ[эны-гьэл] Хьэтюхъущокъуэ ильэси 178-рэ ирокъу.

илъэси 178-рэ ирокъу. ♦Урысей кхъухылъатэзехуэ, Совет Союзым и ЛІыхъужь Маресьев Алексей къызэ-ралъхурэ илъэси 103-рэ маресвев Алексеи квызэ-ралъхурэ илъэси 103-рэ ирокъу. ♦КъБР-м щІыхь зиІэ и ар-

ирокъу.

«КъБР-м щіыхь зиіз и артистка Щхьэгьэпсо Таужан къвзаральжура ильзои 102-рэ ирокъу.

«Къзрал лэжьакіуя, экономика шізныг-ьзхэм я доктор, РЕЕН-м и академик, КъБР-м щіыхь зиіз и зкономист Къвл Замир и ныбжьы ильзо 62-рз ирокъу.

«Совет гимнастка, Олимп Джогухэм плізнайра я чемпиона, гъзсакіуа Корбут Ольга и ныбжыри ильзо 64-рз ирокъу.

«Музыкант, Усакіуя, композитря Шевчук Юрий и ныбжыр ильзо 62-рз ирокъу.

«Узчыл, КъБР-м щіыхь зиіз и юрист Бэрокъу хызсан

**Алий** и ныбжьыр илъэс 58 рэ ирокъу.

Дунейм и щытыкІэнур pogoda.yandex.ru» сайтым эритымкіэ, Налшык пшэр техьэ-текіыу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 26 -28-рэ, жэщым градус 14 - 17 щыхъунущ.

## Накъыгъэм и 17, мэрем

ФЭлектросовязымрэ хъы-барегъашіа ээгухланы-гъмра я дунейпсо махуаш, 4 Гу узысірэхэм ебэныным и дунейпсо махуэш, 4 Норвегие паштыхызы-туэм и льэлікь махуаш-хуэш, - я Конституцэм и ма-хуэш, - я Конституцэм и ма-дины тахкар кызыпысаны, - я конституальный махуэш паштыры тахкар кызыпысаны, - в кууарылыхуы бануы махуарыныхуы бануы кууарылыхуы. Санкт-Петер-бург къшцызаўчахаш, дзэ-

◆1801 гъзм Санкт-Петер-бург къвщызајуахащ дзз-зешэ цірыцуз Суворов Александр и фэеплъ. ◆1861 гъзм дунейм щыяпзу ягъэлъэгъуащ щхъузкіол-трых (зуртажа суртаты). ◆1916 гъзм Инджылызыр дунейм щыяпзу гъзмахуз зэманым техьауз щытащ.

зэманым техьауэ щытащ, • 1928 гъэм Нидерландхэм я къалащхъэ Амстердам къы-щызэјуахащ, IX Гъэмахуэ Олимп Джэгухэр. Ахэр екјуа-кјащ накъыгъэм и 17 - шыщ-хъујум и 12-хэм къриубы-

рэ ирокъу. ◆Дуней псом щыцІэрыІуэ франджы актёр Габен Жан

франджы актер Габен Жан кънзэральзурэ ильэси 115-рэ ирокъу.

Фурысей Федерацэм и цыхубэ артисткэ Дыщэк! Кіунэ къызэральзурэ ильэси 102-рэ ирокъу.

Фурысей политик, «Демо-кратием и телъхъз Урысей» зэщізхъееныгъзм и пашзу щыта Старовойтовэ Галинэ къызэралъхурэ илъэс 73-рэ ирокъу.

Дунейм и щытык!энур «pogoda yandex.ru» сайтым зэритымк!а, Налшык пшэр техьэ-тек!ыу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 27 - 29-рэ, жэщым градус 14 - 17 щыхъунущ.

Маринэщ.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Бзаджэр уи пэшэгъумэ, уи анэ мыгъуэ хъунщ.

ЦІыхухэр хущхъуэхэмкіэ къызэрызэрагъэпэщыр егъэфіэкіуэным гулъытэ хэха хуащі

Узыншагъэр хъумэнымкіэ Іэнатіэм и лэжьыгъэр къызэрызэрагъэпэщыр егъэфіэкіуэным хуэгъэзауэ япэкіэ къащтауэ щыта унафэхэр гъэзэшіа зэрыхъур къэпшытэным хиубыдэу Кіуэкіуэ Казбек яіушіащ КъБР-м и Правительствэм. зыхуэфащэ министерствэхэмрэ ведомствэхэмрэ я унафэщіхэм.

ЛЭЖЬЫГЪЭМ Іэнатіэр лъэныкъуэ щхьэхуэ: ныбзаджэу йохъуліэ, жиіащ КъБР-м и Іэтащхьэм

ПЭЖЬЫІ БЭМ Ізнатірі пуэнінкурі щизахуязымных мыбазаджуў коткупід, магу нобом ирихьэлізу могуліна пуана пуан

Ізмая зэрибжів нэг-ўуэщі хжіыпіяхэри к-ваг-эасэбэльіну.
К-ьясэльзам зэрыжаіамкіэ, республикэм исхэр
иджыпсту нэхь эытегуэзвыхь Іузхухэм ящышц психоневрологие диспансерым, жьэн уэым щејазэ дисконеврологие диспансерым, жыэн уэым щејазэ дисконеврологие диспансерым, жыэн уэым щејазэ дисконасрым, тэрч районым хыхээ Новая Балкария 
кызжам дэт амбулаторым я щыгынізэр районхэм я сымаджэшхэм, муниципалитет шрыхуэхэм я фельдшеррыззкілтымаруы дарыныры м Трухуро, жыйак Кыркуро, 
Кыркуром дашынушізкі запымыууа кывізг, 
кызтуаты эхь тыхэусыхайохэми кыышатыэлыгыу», 
Кыркуром тыхэн ярых распубликам Узыншагыэр 
хыуманымкіз и министерствым хуигыува кызленымкіз и 
Мунистранымкіз и министерствым хуигыува кызленымкіз и 
Мунистранымкіз и министерствым хуигыува кызленымкіз 
Мунистраным тыхыція проект-сметэ документацар 
хыззыр ящі, алкуздэу «Узыншагыэр хыуманымкі» тызпкы 
тызпуаты кызыма мунышагыэр хыуманым тызпкы 
кыз пуровыху иджырей медицина Тамапсымахэр кызшахунымкіз кузу и кызлей ыржар яубэвыу, а тызшамах уалынымагы уару муныміз 
тызпуаты кызмары кызпуатыным пызикы 
тызпуатыным ты

хэр лубэмэх.
«Цыхухэм я гъащ!эмрэ узыншагъэмрэ ехьэліа іуэ-хухэм нэхърэ нэхъышхьэ щы!экъым», - жи!ащ Кіуэкіуэ Казбек.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ и пресс-іуэхущіапіэ.

● КъБР-м и Парламентым

# ЩІыналъэм и гъащІэ Іыхьэ

КъБР-м и Парламентым иджыблакъзбурдей-Бальжъэрымры парламентаризмям зыщетьзужьыным 
жульжызнытьз уузьчый дыху 60-м 
щиту. Ар къызэрагьэлэшаг 
КъБР-м и Парламентыр илъос 25-рэ 
зэрырикъузм и щійыжкіз 
имам парламентыр ильос 25-рэ 
зэрырикъузм и щійыжкіз 
уузьчай в парламентыр ильос 25-рэ 
уузьным рузьчай уузучам парламентыр ильос 25-рэ 
зэрырикъузм и дійыжкіз 
уузучам уузучам уузучам 
къБР-м и Парламентыр ильос 
25-рэ зэрырикъур пузаго хуад зэрыры 
— КъБР-м и Парламентыр ильос 
25-рэ зэрырикър дгъэмкунаци, Депуктэмдра уузучам рам 
— КъБР-м и Парламентыр ильос 
25-рэ зэрырикър дгъэмкунаци, Депутатужмра ди Іузучціапізм и лэжьакізучам рам 
— КъБР-м и Парламентыр ильос 
25-рэ зэрынжур дгъэмкунаци, Депутатужмра ди Іузучціапізм и лэжьакізучам рам 
— КъБР-м и Парламентыр ильос 
25-рэ зрокунар 
— КъБР-м и Парламентыр ильос 
25-рэ зрокунар 
— КъБР-м и Парламентыр 
— КъБР-м

ляров Виктор («Эльбрус» журналым и редакцэм и редактор нэхъыщ-хьэ).

жьо), Атхуолауи шІыліз самоуправленням зэрызрагьзужьым, цІькухям я хум-тыныгьахур къызэрызэрагьэгалым КъБР-м и Парламентымр КъБР-м и Правительствэмр я Щіькь ткыльхэр цЫху зыбжанэм уагьэфтымэр

папшіз, КъБР-м и Парламентымра КъБР-м и Правительствямра я щівью ткыльхэр цівыу зыбжанэм хуагъзфащи. Профсоюз іумум жыджэру зэ-рыхэтым папщіз, Къзбэрдей-Баль-къэ Республикам и профсоюз іух-хущіапізхам я зэгухьнытьзм и Щівью ткыльыр иратащ Афэщіагъуз Михаил, Гриневич Ваперий, Кансае-вз Еленз сымо. КъБР-м акстремизмэмрэ щіала-гьуалэ политикомра пыщіа лэжьы-гьэр щіыпізхам щізал'яхуунымкія и министр Къузшырокъуз Залым къы-щыпсальзм нахыжыхам фівіщій яхуиціащ, 1930 гъзки респуйликар закунуту къэнным КъБР-м и Парла-ментым и зэфізкі ин зэрыхильхьам папшіз.

ментым и зэфізкі ин зэрыхильхьам папщіз. Нэхущ Заурбий, Бечелов Ильяс, Федченкэ Людмилэ сыми къыхуа-гьэфэща, дамыгьэхэр ээрагуагару кыхагьэщу, КъБР-м и Парламентым и иджырей хэхыгъуэм хэтхэм фіыщіз хуащіащ.

БАГЪЭТЫР Луизэ.

## «ТекІцэныгъэм и диктантыр» ятхащ цыху мини 100-м нэблагъэм

Хэку зауэшхүэм къыщытта Така Текіуэныгъэр илъэс 74-рэ зэрырикърм и цыхкы, «Гекіуэныгъэм и диктант» тхыным хуузъэза. тым къыхилъхва жэртым къыхилъхва жэрлым клысий учин 100-м хузиязым. «Тхыдэм и убэвлхуакур», «Гекіуэныть 

МОСКВА эзманымкіз сы-кьэти 9-м щіадзэри, диктан-тыр япау ятхащ ди къэра-лым и Къузкіыпіз Жыжьэм щыпсэухэу, алхуэдэу Ита-лием, Бьетнамым, Монго-лием, Къэзахъстаным я ціыхухэу мини 5-м щімгъум. Съжъзт 13-м диктантыр тжын щіадзащ Урысейи и щіына-тьэхэм я нахъыбаліям, къз-рал 19-м, абыхэм ящыщия Абхъазыр, Австриер, Азер-байджаныр, Армениер, Бе-маниер, Даниер, Израилыр, МОСКВА заманымкіа сы-



гъэр

егъэкіуэкіынымкіз

щыщу ціыху ооо-м ш...., хэтащ. Диктантыр ятхын папщіз Кіузкіуз В. М. и ціэр зезыкьэ Къзбэрдей-Балькьэр къз-рал аграрнэ университетым къекіуэліахэм хъузхъу пса-

Къыргъызыр, Молдовэр, Польшэр, Сербиер, Словениер, Таджикистаныр, Тыржур, Узбекистаныр, Тыржур, Узбекистаныр, Тыржур, Хэбекистаныр, Тыржур, Хэбекистаныр Кеймер, Осетие Илицэр.

«Тек/уэнытъзм и диктантыр» иджы япяу идътъзкумаку аращ, Алхурадущыт пятми, а Іухум егъэлетъзкум забекура дъсых ужуад къыхыбыш, сыту жылібмя, фантъзы мынкуральжи на божыть и диктантыр» зытхам я божыть и шым тожури шызжуншыг зыбжанэш, ауа мы Гухуми шызжуншыгы иным тожури шызжуншыгы иным тожури шызжуншыгы Иным тожура шызжыгы Иным тожура шызжыгы Иным тожура шызжуншыгы иным тожура шызжуншыгы Иным тожура шыкбакіз зэрагьэльэліам папшіз», - жиіаш мы лэжыы-

лъэхэмкіэ зыхуагъэзащ мы Іуэхур Къэбэрдей-Балъкъэ-рым щегъэкіуэкіынымкіэ къызэгъэпэщакіуэ комите-тым и тхьэмадэ, «Урысей зэ-къуэт» партым и щынальэ тым и тхамаада, «Урысей за-кузт» партым и щініальз куздамам и секретарь, «Урысей закъутым» и фрак-цу КъБР-м и Парламентым щініям и унафэщі, КъБР-м и Парламентым и Унафэщіам къздаз Афэщіагъу Миха-илра Къзбордей-Балькъэр аграры университетым и ректор Алажа Аспъэнрэ. Алхуаду КъБР-м и Парла-ментым и Унафэщі Егорова затумар и Мараментым и кураз-мати и секретарым и ктур-адз, КъБР-м и Парламентым и Унафэщіым и ктура-за, КъБР-м и Парламентым и Унафъщіни и ктура-за, КъБР-м и Парламентым и караз-уката Салимра къруах-уката-бару правичний и къруаз-уката-бару правичний и къруаз-истантър щівнаяткахом. Студенту, егъ-джак/уму, 200-м щінгъум текурань-рал университетьм. Абыхам и Администрацэм Инафэш-рал университетьм Дарама и Кързазокърз Мухъэмарра КъБР-м цівнухар егъзджа-нымків, щіннът-эмра щіа-лагуалам я і ухуусьмкір и печното Варамень.

CANAL TECHNO

гъэр егъэк/уак/ынымк/а уахушхуа зафізантыка уахушхуа зафізантыка я Закузітаннітьям, ди хэ-кузгтухам ящыншу къэрал щыбым щынсоухам ядэ-ляжьяным, дунейнсо гума я уахузамкіз федеральна я уахузамкіз федеральна ягентствам и унафэщіым и къуздз Брюханов Михаил. «Тек/уаннітьям и диктантыр» тхыным хузгъэзауз «Урысей закъуэт» партам къэкулитьхва къэбэрдей-Балъкъэрым щыщу ціьху 600-м щійгъу хэташ.

ПЕЧОНОВ Владилен.

Жыг хадэр ягъэдахэ Налшык къалэм щы-псэухэм я зыгъэпсэхупіэ нэхъыщхьэм - паркым - гъатхэ лэжьыгъэхэр къы-щрахьэліэ. УЭЛБАНЭРИЛЭУ екіуэкіа мы махуэхэм жыгщагъ удзыр къызэщіэрыуэну хунэсащ. Уеблэмэ ахэр къэсащ жыг хадэм и лъэс

къзсащ жыг хадам и лъзс закнуалів і уфхахм. Лэжьы-гъэм щыпарыжъэжа япа жахуахмі щіадзауз зы-хуеину техникэрэ Ізмэпсы-махоми! къызэтьэпэща гуткэм удазыр къахри ираш. Іузкум йопізщізкі, арынша-мэ, льагау дэкіен удазыр мэл жээпіатіам, хьэп-матихицыма къзникайства.

мэл жыліатам, жыл-шұхпщым, жындырабтыуз замылізужысыгыузхам тіы-сыпіз яхуэхыунуш, Псы, гуэл іуфэхэр къаб-эзу паупщіащ. Удэыр пызыупщіхма зэрыжаїзм-кіз, Налшыкыпсым пэгъу-ногъу льяс тыагыуэр жы-кууэрыгъяжайз къзвы-кууэрыгъяжайз къзвы-

къузрыгъажакіо къзав-жыхьком азрыхукахра абы нахь гулъытэ хуащі хъуащ. Пшэдджыжьым абреж къыщыазхуэсхэр гул зэры-гьахъуу макъу щыпауп-щій щыіоди. Мэкърую лей хъуркъым - Іэщ зиіэхэм яшэ.

шэ. Пъэс зекіуапіэхэм

гъуэм къыщыщіэдзі къагъэщіэрэщіэжынущ.

ШЭРЭДЖ Дисэ.



# ЩІыуэпсыр хъумэныр, гъэкъэбзэныр ди фарзщ

Накъыгъэм и 15-м къэрал куэдым щек Іуэк Іащ Климатым и махуэм ехьэл а Іуэхухэр

жымиз, мы кыедилжи ужулуал ніз дыду зіухузу шытепсэльзихар 1992 гьзм Рио-де-Жайнейрэ шекзіухій, кьэрали 180-м щигьум (СССР-м жыхьзу шытахэри ккэту) я лівніўзэхэр шыззушій, «Шівім и Сам-мін» сырбі шыззушій, «Шівім и Сам-мін» сырбі шыззушій, «Шівім и Сам-куль праводу праводу праводу сыртаці ООН-м и Комевніцэм, ди планетам и климатым и зактуржикія шынатарам тэрурам. Мы зэгуры іўзэні тэрат шаўбан-урам гыззу «рыджэр» атмосфары шызэтремый-заханым пышідуя ягія дыдзу захілізгажійцяхызахі.

ягьэмэщ]ан зэрьхуейм теухуа ковиур джэныгьэр, Ильэси 10 дэк|ри, 2007 гьэм и дыгьз-разэм, Индонезием и Бали къалом ар-гуару щывэхэтащ ООН-м мы Іуахум три-ухуа и къыкальык|уа конференц. Аби

Климатым и махуэм ехьэлІа Іуэхухэр

<u>мы зэманым цыкуу дунейм тетхоми</u>
<u>апажіз к-хучэхунум шізблахами я нагуузом. К-кэралі 190, м я ліькіухжу а у вынагууам, шізблахами я нагуузом. К-кэралі 190, м я ліькіухжу а зыкузанур, зэрыгу рыцузгуу шізблахамі я цытынізм музуру ельыташ, хара у прамощізм м кырахузанур, зэрыгу рыцузгуу шізпізхом узтум хаутіншілихэ гуэзперми пішатымі музду ельыташ, хара у прамощізмім кырахузаджа дунеймізма к тульыт з хаізтыкі я хуащі якологие шынагууамишатэр к кырахузам, шізнузасным и щытылізми, к-ьэрал властым цышуэм, 
загнуз-загнужіра зэхэтх хыбархам 
ятетшірыхма, нізгнузшізми. Загнуз-загнужіра зэхэтх хыбархам 
ятетшірыхма, нізгнузшізми. Загнуз-загнужіра зэхэтх хыбархам 
ятетшірыхма, нізгнузшізми. Загнуз-загнужіваціяхм к-ьэралхэр ерыскъвіку 
яктетшірыхма, нізгнузшізми. В загнужів загнужня загну</u>

#### ЩІэныгъэр гудзакъагъэм и шІэгъэкъуэнш

-Щіыуэпсым и щытыкіэр зыхуэдэм щыте-псэлъыхь егьэджэныгъэхэм ди зэманым мыхьэнэ ин зэраіэми шэч къытехьэ-

псальыхь егъэджэныгъэхэм ди зэманым мыхыян ин эзрайэми шэч кънгехьогъувійи.

«Щьюухэм экологие щіэныгъэ егъэгъуэтыным и махуэ» экифіащари (ар зыхуэзэр макъыгъэм и 12-рш), къншаштар ООН-м и Ассамблее Нэхъвшхэвм и ззіущізу Бразими и къвлашкры. В пред за п

КЪУМАХУЭ Аслъэн.

ЗАУЭМ и покіз Байсултанов Алим Налшык щыіа аэроклубым лъэтэфу зыщитьзоащ, иужьніуэкіз щеджащ кохуыхьльатэвэчухэр бидтьзкэзыру Бийск дэта еджапізм. Ар къиуха наужь къульноку ищізну пітьакуіз При-балтикам, хыр зыхъумэ дзэхэм ха-

оваттиком, кыр зыхъума дазхом хатакжыварыжахами, кыртыкуу къвдазыщаками къајутаж Байсултановыр
цыхутьа даха зыхаль щалу, и хъалщанкіа адрейхэр зыдригьэлпъейуа
зэрыщатар. Цівху Ісэст и ныбжызгъухам щахатым деж, ауз бий илъэгъуакъз - ябгэ хыртых ужура ужура дазуа, дакъз - ябгэ хыртых ужура ужура дазуа, дакъз - ябгэ хыртых ужура ужура дазуа, дакыртых ужура ужура дазуа, дакыртых ужура ужура дазуа, дакыртых ужура да-

# Щхьэмыгъазэ

Совет Союзым и ЛІыхъужь Байсултанов Алим къызэралъхурэ илъэсищэ ирокъу



ищЦау льэныкьуэкіз зышіедари, фашист косумальатам накіузпакіузу жуеуноті мік и тетьапси и еуи зыуз и пулемейтыр етъэльатьз. «МЕ-10»-р зираментыр етъэльатьз. «МЕ-10»-р зираментыри тэл, езыри къвща-къуми куэдра къзкъуащ. Алим къвдзаузаузам яхэтащ «уей-уей» жезыгьзіа козумальатэзакуэхзу Гри-нько Пётр, Антоненка Алексей, Цоко-лаев Геннадий, Васильев Микаилу забъхами къмість в Микаилу къвта-этьагъуэрт ленинграддасхами, а къвлер закумума ктоеми Щівла-ра ямыльта-туч півлужара япаціотт ізщакі на къмість в міжа шамыт-вапльа у да дажара япаціотт ізщакі на къмість в міжа шамыт-вапльа у дажара япаціотт ізщакі на кажьору защих-вышькій, би-идзями куми кыма къмість за у міжара у міжара заратомыть в хари дабі досхам зарапомытьащым. Алим егупсанорт «Теміст» живу. Жуарила уртижную да кыра пракара зариткуможьки къвдет а къвару и комість «Права кыра пракари на комість в пракари да пракари да

ирихьэліэу къалэныр гъэ-зэщіа хъуащ. Нэмыцэхэм а щіытіыр къызэранэкіыфа-къым икіи мыгувэу «Крас-ная звезда» газетым къы-традзащ «Сэ Мэздэгукіэ афіэкіа згъэзэнкъым» пса-

афіякіа згъззанкъым» fica-льащкъям щідят нямінці зге-неральім жиіахэр, Бийр Маз-догу и деж къвіщазтрагь дагу и деж къвищазтрагь зурві інымкіз хуабжы сабал жуат Трумар и гупым я лэжкыгъз щжалар. Абы къвіхаківу Мырзакьанами «Кавказыр зэрихъумам папщіз» япо жърал дамі-гъз льапізр къвіхуагь эфэ-шаш.



наты Ізаз ыдау жий пім ва зыхольу филор. Угол зыхоуми зенигисхого уклакивеў замыцыт мы шіыптам сурат шыгез амысты командирым. Уголу замысты замысты камысты замысты замыс

ягьэгулээцэг ижи муэд, мышчэу дикьорал грунагикым и хуутыныгьым и хуутыныгным ам псэр цијэзыга и быныр. Зыщальма мы псэр цијэзыга и быныр. Зыщальма мы коральма и хурамара, балигьым ам коральма и хурамара. Салигьзэр и мышчым коральма мы коральма

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд УФ-м щэнхабзэмкіз щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ

къэрым Ухуэныгийская министвертовым быльмыци, и кауа Валеро Раметадыхам в академиер Лемнетирам учили положение учили и положение учили учили и положение учили учили учили учили учили учили учили и положение учили учили и положение учили и положение учили и положение учили уч гьэ льапіэр кьыхуагьэфэ-щащ. Иужкія, политкурсхар кнуухри, Мырзэкьаныр ха-гьяхьащ Кавказ Ищхьэрэ дзэ округьям щыци часткам ящьщ зым. Ашхабад, Кали-ниград, Ккузкімпіз Укар-ми къулыкку щищіащ абы икіи дзнакій и зэмани къв-руи щеблэжакьым. Иужь ильзо пщыкутіым Грозна къвлям дзям щыхэтащ.

# **Шапхъэ** зытрахт Гъумар • Фэеплъ

И ныбжьыр илъэсищэм нэблэгъэпауэ мы гъэм и гъат хэлэм дүнейм ехьжащ Хэку заузшухуэм жыджэру хэта, дээ юстицэм и полковинк мырээкъв грумар, Абы и гъа-щэр шізблэм я щапхъэш икіи хузфащэ, дыягу Вагъуэ, Птьыжь орденыр. «Каяказыр зэрикунам папшіэ». «За-уэм къвіщигъэлъэгъуз ліытъэм папшіэ». нэгъуэщі ме-даль зыбхала усьыхуагъэрыащи.

кънщитъвлъвтъуда лівітъвм папштв», натъузши медаль выбжана къвыхуатъя-зьфэщащи.

КъАРМЗКЪЭБЛЭ (Камен номост) щыпосу мівразкана тращ икий и гъвщів псор мів муражана траж праж на траж на тра



гъзујуащ икіи къулыкъур щрижъзкі Курской районым кънщызаригъэлящащ нэ-мыца танкхар къызатезы-гъзувыјегу щіыткар. Жощ-махуэ жамыізу ахар я Ізна-тізм пэрытащ икіи фашист-хар гъунэгъу кънщыкъум

# Хиитыныгъэм щІззэцахэр

Ціыху тхыдэм зауэр сыт шыгьуи зэры-хэувэр гуаузшкуэ къызэзынэкі, къы-кіэльыкіуэ ныбжыр шіэчн хээлэжіг зыгьэгухэ кээхьукьашізуш, Урымхэм зэрыжаізм ешкэч, гьашіз етьэджакіуэ мыхьуу, ар льэпкьхэмээ динхэмрэ мыхьуу, ар льэлгкьхэмрэ динхэмрэ зазыуит шихьур мащіз-кьым, Зауэм и ушие гуашіэм ціьхухра мідьхухумых узгурыіуэніьтэм, щаба-гьэм, тэмакък/іыхьатьым къыхуетьзуш, алкузар щалкъз хузмурэ махъу шкы-хуимыту нэгъуэщіынэкіэ дызэзыгьэлль Кавказ зауэри.

уммыту ногъуэщынакіз дызэзыгьэлль Кавказ зауэри.

ЛПЬЗС блакіам екіуэкіа дунейпсо ищіннігьз зауыціахор Кавказ зауэр ильои 152-ра зауыціахор Кавказ зауэр ильои 152-ра зауырикурам терууауз щы-таш, Кьзбэрдей-Балькьэрым, Кьзрэшей-ціарджэсым, Краснодар щіннальзм, Адыгейм я унафэщіхом я Администра исхоми ахор задклажа відьубжий в красми зау задклажа відьубжий в красми разражня в править за уну къзартьжовію узарат езы Кавказ зауэм и тхыдами укъвжуреджа льэпкь по-ми мамырытьжові узаражня кавказ зауэм и тхыдами укъвжуреджа льэпкь по-ми мамырытьжові узаражу зајумыбэхэр запкърыжніным цінныгамі укуя йолэжь. Кавказ зауэм етка іуаху зајумыбэхэр запкърыжнім пауэрма заман зарыдакіам хузару, тхыдаржэжи я епільыкізхор шкьэж зыблужіщіраці іуахур и пільи ийау» скытьчно-льном забражня зауырам за зыблужіщіраці іуахур и пільи ийау» скытьчно-ружны зарыхрейм теухахір укъпзын-ражнах зауырейм теухахір укъпзын-ражнах заумахніть укальнах зауахніться заказначном за заман заражнах заказначном за заказначном за заказначном за заказначном за заказначном за заказначном з

Шарджасейм Урысейр најуу ебгъэры-кіунун уүм тамшар А льэхьаным Каказ Ишхъарам шызаха-зарыхыа Јуаугтыу кура шхьаусыгтыу ху-куащ зауур къзжъейным. А зэманым урысеймру Эксман къзральгузумра я за-хущытыкіэрат пшарейрей махуэр зыху-кіуанур зальтатр. Алкууад теополитика захущытыкіэ гутыум и кіуэцікіз адыгахар гунатыу къэралхам зарабтъарат щыкіэр фізиуэ защхъэщыкіырт: зы Іыхьам Тыркум и льэныкурау къыхажди, адрейм - Уры-сейр. Тіум шыгыуами льэпксым зэрихуэр зарызикульмажні Іуаукт.

зэрызихъумэжын Іуэхут. ЕпщыкІубгъуанэ ліэщІыгъуэм и пэр, и кур, и кіэр зэплъытмэ. Урысеймрэ адыгэ-Зарісальсуючий пор. и пор. и кур. и кіро записьтиму рысовімую адыгокомра я заухіцьтыкім зимыхнужу сытшыгури зы теплье зіму терменіму сытцыгури зы теплье зіму теуменіму сыкур. и меро заухіцьтыкіми зимыхнужу сытшыгури зы теплье зіму теуменіму сыкурчікім температуры за теплье зарадежу за тепле заухімі мыжа-вашхуз яізт. Тьощіятуючи Кавказамі ехьоліа политикар заміщабу, імці кныхомыжну, заміткіму, зарешціту кнарум тешінькару заміткіму, зарешціту кнарум тешінька у зарекіужів, тешькімунім півшінтурим и кізмі жа Фівшія дарі Псыжь даж зарыпраталізькамі кать кууз икану зарикураразалізькамі кать кууз икану зарикурарыр. Абдежым шегізменаў кызахакых урыссёй Кавказыр кнызорнагу кнару хурац.

урвисения поменения карама пащтыхынгуэр ебгъэрык/уэныр кызыкжанар адыгэхэм я хыунщіэтеужэра хуэдэу щыхкаіз. Алхуэдэ-эхм ягу кээтэжінжэні адыгэхэм мыхыагьэр ліыгтэм и щалхыэ тельыджэу хыхжагьэр ліыгтэм и щалхыэ тельыджэү хам ягу къзгъзкійжыгихъвц адыга шуувій къьживагьзяр лінігъм и щалкъ тельыджуу тхыдам зэрыхэтри адыгахам мылькур я пльапіау зарыщымытари. Захащінкі зиіз урысей ціьхубам игъўаджау къильыта, ХК лізщінгэум и ягіз івъкъм Ермопов Алексей зарихьа лейращ запащіятыннару къзвітьяжьеяр і Лужькі знаж политика щабом эратыжыну хэтами, абдежым кънщынужуа гучанм адыга-урыс захущытыкіэр ткіміўю къмгъзнащ, Ктукъэпіа Кавказымур Урысеймра я захущытыкіэр ткіміўю къмгъзнац, Ктукъэпіа Кавказымур Урысеймра я захушытыкіэр как адыга урыся і каркаты, адыга урыся кыралы дыралы кыралынды судажукты кыралы дыралы урыся уры

политикэм истъам диным нэхъ эригъзус гъуу адыгэхэр зэкъуигъэувэну мурад ещі

Ар игъэзащјану Ізнапа Xъэжы-Хъэсан Швшан-Оглу ягъакјуз. Хъан-Джарий заритажыжиміа, търку ліккума дајагожом пица хуащіу щьтащ, ар «и унафом шіутьомува ужуй щіынальом терхурау зыьтьозосыф псори къызэрищіаным иужь итац; я хабазожи, уэрадыжыхи, хъыбаржинац, я хабазожи, уэрадыжыхи, хъыбаржинац, я хабазожи, уэрадыжыхи, хъыбаржинац, я хыратам, ишфинарт, замизіама, я хыратам, я хыратам, я зауалі Хъыжьагьэм зирыжымы парам, я зауалі Хъыжьагьэм зирыжым парам, я зауалі Хъыжьагьэм зирыжымы парам, я зауалі Хъыжьагьэм зирыжыми парам, я зауалі хыратам, я зауальным зауалі зауальным з

хэщ. УРЫСЕЙ-адыгэ зэхущытыкіэр шыгъуй зы шытыкіэм итауэ пх

узиц.

УРыОСЕЙ-адыгэ зэхущытыкізр сыт 
щыгтум зы щытыкізм итауэ плужыіз 
лужым заузм и ківхьагжізі. Псори зальытымар езам урысейм Узомон кэзральытымар езам урысейм Узомон кэзраригъзкіузкі политикэрат. Адрыдар плужызауцытытыкім теулуам;

Зискуэж зэпытт адыгэхэр Шамил и Інмаматым ээрыбтээдэга щіыкізми. Кавказым урысейм дригъэкіузкі бэнныгъэр
иекузкі лэжынскунтим идхэж и хэзын 
изжт. Псыжь адрыщі Щамил щригъэкіузкіа лэжыньтэм льабжэь зухэхрадыгэхэр зы къврууз эзкъунгъзувау я 
иджы уригъзкуумжын пльапізрт. Шамил 
и къзралыгуэр къвзэрыунзухур Кавка; 
идхь зуригъзкуумжын пльапізрт. Шамил 
и къзралыгуэр къвзэрыунзухур Кавка; 
идхь зуригъзкуумжын пльапізрт. Шамил 
и къзралыгуэр кругуум 
идхьогом и льяпкърся п изхэ къвщыщихъзщых зауз губгууми.

хьэщых зауэ губгъуэм зэрызиубгъуэм и нэщэнэт. Адыгэхэр пащтыхынгъуэм зэрылэщір-тар лъэлкъ зэшізхьеныгьэ абрагъуэ хьуат, хуитыныгъэм щізбэныныр и льаб-жьу. Абы зэрыльэлкых кызэшімубы-дэрт. Шэрджэсейм и зауэліхом къвхожд-дэрт. Шэрджэсейм и зауэліхом къвхожд-рать казру казру падагары зары-хауващ мусльымэн шізныгъэліхэри. Кавказ зауэм и кіуацікі адыгахэр зэ-рызэкуаура щіыкіям къегъэльагъу ар льэлкъым кьару къэутьуюмылів зэры-хуахуар. Итіани, іуахур нэгьэса хър-факъым. Адыгэхэр закуаураену зэрыхаты и щалкъвц 1861 гъэм екіуэкіа Медж-лисьшуэра.

лисышхуэр. Зауэм и иужьрей илъэсхэм адыгэ дуней тетыкіэр къэтіэсхъат: ціыхухэр зыхэпсэукі, тетыкір къзтіоскъвт: ціькухор зыхолсоумі, зым адрейм зорызьщигранкур ізмал-хэр ложьзжыртякъым. Кавказ заузм кърикіун анхът іузхугьух хъэлъз рыдачц хакур зей лъэлкъыр и щіыналъэм къа-рукіз ирахуу льалсэрыхыр къызэры-хуатьякіуар. Абын ізужку Кавказым ціьку-гум тыншу зыщимыізтыхныф лээлкь захо-тыкія гугьура гъащія хьэлъэрэ къыщыуна-хуача шыгані.



Зэштегъэупіэ ЗЭШТЕГЬЭУПІЭ къи-нямьщій мыхьэня няхь-зиіз гуэр кьэвильыхьуэ-хам я дежкіз Напшык няхьрэ няхьыфі гьуэты-гьуэйц. Ціыху захуэсыпіз и лэныкуэукіз, Напшык Къзбэрдейм щигьэзащім кызленьр Мазкуу Урысейм щигьэзащім ещьец. Мы щигъззащим ещхьц. Мы щіыпіз зактуэращ зэгуэр пагэу, ззуэным хузізкігуэ-тыжа щізныгъэ шхьэ-пэмкіз адрей бгырысхэм щапхъэ яхуэхъуу щыта льэпкъыр щызэбгьэціы-хуфынур. Хабзэжьхэр, урьрыіуатэр, ціыху зэхэтыкіэр

зыхуэпэктэктэ къыщрагъа: жьэр хабзэт. Тхьэм ешІэри жаррахозы тызыгынды, арак жышдакынды кызэрыгуры!уэжыр арак кышдакынш Къзбэрдейр зытек!уэдэжар, хамэ цивилизацэм и хьэтыр зэ-

Addenia

вилизацам и хьэтыр зыу-жыныгъэм гултэаф хуз-хуу, Сыту жыпізма, ал-хуу сыту жыпізма, ал-хуу сыту жыпізма, ал-арра дыдау пагау щымыт адрей льэпкъхм езыхар зыфізліькі хабзяхям нахъ-ро няхъьфім зэрыщыізр занщізу къзматуатрум, урыс льэныктуум эратащ. Ауз бгырыс нэгъзсам и ща-лхьа задгъэльат-урау жыфізма, ар къвщыф-льыхкууя хуейр Къзбэр-дейращ.

ОСТРЯКОВ Павел

ДИ ЗЫПЛЪЫХЬАКІУЭМ зэрыжијэмкіэ, адыгэ псыхъуэхэр белгъкіэ Швейцарием щыіэхэм йофіэкі. Псыежэххэм я нэхъ міжкі. Псыежэххэм исыкабэхжэм къагъэщый-тыюу, абы пхъэщхы-мыцхыэ къыщыкі мэз абрагъуэхэм, апельсин, зейтун жыгхэм уащро-хьэлю.

Бгырыс нэгъэсам

и щапхъэ фылъыхъуэ

хьэліэ. Аращи, ціыхухъухэри, бзылъхугъэхэри, шыхэри, пхъэщхьэмыщхьэхэри, удз гъэгъахэри, мэзхэри, уафэри, щІыуэпсри - псори дахагъэ къызэрымыкіуэм щиІэпэгъущ Шэрджэсейм

СКАССИ Рафаэль



• Дифі догъэлъапіэ

# Зэманым декІуу псэу Щомахуэ Мухьэмэд

Зи гугъу фхуэтщіыну нэхъымьыфіым и ціэр ирапх ціыхугьэ льагэм, ээхэшіыкі куум, пэжыгьэ нэсым, псэ къабзагъм. Ар и іузухицафэ дахээхмісі, и гьашіз купшіафіэмкіэ жылагъуэм ціэрыіуэ щыхъуз Шомахуз Мухьэмэдш, іузухгъуэфі куэд зи щіыбагь къыдэль Мухьэмэд и ныбжыву мы махуэхэм ильэс 80 ирикъуаш,

Мухьэмадиц, Іузжугъчуэфі кууад зи щІыбагъ къыдалъ 
Мухьамадиц, Іузжугъчуэфі кууад зи щІыбагъ къыдалъ 
БАХЪСЭН щІыналъэм хыхья Къызбрун Етіуаня къуажам 1939 гъэм и накъыгъэм къыщалъхуащ Мухьамад 
макъумашышіця унагъузм къихъуа сабийр гузщіадямі лэжьыгъэм щіапіыкіаці. Абы зэрыжиіяжымкія, ложьэн 
щыційдарай ищіамыркьым, сыту жыпізма иджыри 
ціыкіуу, школакіуя ныбжыым нэмысауя, и адэшхуэм и гъусуз вакіуя доківу щытащі. Щіаля ціыкіур адэшхуэм и ктысуз вакіуя доківу щытащі. Щіаля ціыкіур адэшхуэм хушціа 
тетіысхьапізр выбжыым тепхауя, езыр абы тесу лажьарт. 
Алхузару Мухьамад выхор зэригьакіурат, адашхуэм вабдаэр иІыгтыр губгэушіыр ивэрт. 
Алхузару Мухьамад выхор зэригьакіурат, адашхуэм вабдазр иІыгтыр угубгэушіыр ивэрт. 
Алхузару бульамі діомахуа сы сабиигъуа пасэр. Абы 
льандари сымыложьауз зы махуз сыпсэуауз сщіаркъым, 
игу кыегьоківы Щіомахум щіыцікніўц лахыэнэрэ. Уеблама школым сыщыцышіціса илгэсхжий едженым ложыытьэр досхку щытащі, зэрыбынибгь у дыкту ди унагуышхурт зыхуей уузэыгьаза си ада-анам защіазмыгьакэуз 
хуртятьсьным. Ауз зыкій сыщіетружырктым абыхам 
щхаміз. Лажыыгьэращ ціыхум и хьэл-щэнхэм ящыщі кууа, 
загванігьзувар, и заманныр итьыгэра и гурыты псоми 
зэрыхунасын ерышцагы и къыхзаыльжэр. 
Курьт школыр ехуліпаны рам край кымуы 
загванігьзувар, и заманныр итьыгьзмі хузіоижь хъуауамаштехнико» загужьеннітьамі. 1958 гьэм къиуха наужь, 
щіяныра дажи и разми маражащі икій ильосицкія 
къралым къулісьпія дажьніць на 
загваністьувам ящішці. Да ильосожна 
кымуагьодащізь 
кыралым кымуакыным и 
загранням манамізьнам 
загранням яшість 
загранням адмануа 
загранням яшість 
загранням адмануа 
загранням адмануа 
загранням адмануа 
загранням яшість 
загранням адмануа 
загранням адм

1984 гъзм ар щіятівісхващ Къвікъў-м и химие факульте-тым мкім ильзочткуміс эджари, щіянытья няхъвшихь зритъят-куатащ. Студент ильзосэм къвщешціаразір Що-махуэр дикэмъри тъвхуятьнагь зъзляматэм. Ізщіатьсяї щіалэр ложьакіуз здат-зокіуа НЗПТ-р щівнія промыш-ленностьми ізнатіз нахъ-льзрыважожам ящівщт а за-маным. Зи къвгачком гурэ по-куата прыува Щомакур щіхх дадру Ірхуям хазстьащ. Химик Ізміуэтьакіуми бто-здаль шантурахом къвсащьмі Ізматісьямографіать льага яіку къвшіратьсяными. Пажаньтоми, шканалами тъвата яіку къвшіратьсяными. Пажаньтоми, шканалами тъвата яіку ныктууасам къыхащіыкі Ізмапсымахэр фіагъ льагэ яізу къвіщіотвойнымы. Ляжытьам дываліаритьзжьа екту-ліянытьзжэм мыза-мытійу къвпакіуащ щіямь, фіышія курпскам и цізр зарихьау Напишьк дата библиотекам (идны Мэлейахуэ Тимборз и цізр зезьихьэ Тьзянь библио-теко), ди республикам и къзкутахіу з исхыфіхом язату. Коммунист пашу къектуакіам ноби иту мурткыми и за-части пашу къектуакіам ноби иту мурткыми и за-нача заманным. Заманным заманны



## Кхъухьищ нэщхъейуэ псы Іуфэм Іутт

МАФІЭ эзиціягьнам тра жаш узадыгьь-хамра ятридзау япау си ияр зытехуар тырку зауялкэм льзмых кауа траукъуэдия хь-зашхуэрат. Абы ибтьукіа ліы абрагьуэ блакіырт; кіыфіым абы и нэкіу захэльыкіар хаспьагьу-кіыртакъым, ау лі вадізращіз іспіхузші хуэмрэ гу лъыстэну сы-хунэсащ; и ныбэм хуэ-зэу сэшхуэ кіэрыщіат. Дэкіуеипіэхэм нэса Дэкіуеипіэхэм нэса нэужь, ар тэлайкіэ кьэу-выіащ, іэнкуну піэрэ жыпізу, къехыну хуе-жьащ, арщхьэкіэ хьэ-лъэу ехуэхри, джэлащ;

тетніская жан. да!эпы-тетніская жан. да!эпы-кыратур зываты турам шыгугыну. Зы сэлэт ябгьарыжыри кыйгызта-уара ууара ууара

щхьэц кіыхь зэрытетым-кіэ къыдгурыіуащ а псэущхьэ зэблэшар зэпсзущкъв заблашар за-рыціьмубаыр, каранти-ным и псар къмкъу къзп-щу. Итіанэми, зы щајуи, зы кімі макъи, зы псалъи къажъадајукіа-къым а екіузліапізншы-хэм, я псам телъ гузавр-туузмрэ хъззабымро къйзарајуэтэн ізмал за-къузари зынытьупшузжауа къуэри зыщыгъупщэжауэ къыпфіэзыгъэщі насы-пыншэхэм.

квыпцизожи.
А тепльэгъуз гущіыжыхжи дигухэр ираудауз
дыіукіыжащ.
Щжыгэубкэм сыбгьздыжьэри, мазэм и нэхур
тридзу къухьищ къэсльэгъуащ, нащжыейуз
псы іуфэм іуту.
Хъййм имытыж сыт



## Адыгэхэм ятеухуауэ жаlахэр

ШЫР адыгэм и етІуанэ псэщ. Зы лъэны-къуэкіэ, адыгэм и шыр нягъэсыпауэ зы-хуей хуегъазэ, ауэ иригъащіэри ун нэгу къыпху-щіэмыгъэхьэн защізіц. Шыхэр зэрыціыкіурэ щімынгьэхьэн защівіц. Шыхэр зэрыцівікіурэ зауэм щымыніннізу, фоч уэ мактым имыгізаці-тэу, шууейм и мактыр кънцівіхужу, и унафэм садізуя итласа. Сыт щыгтыу иктьестьзуілбжь нетіз зэхэзэрыхьауэ хъуакіуэу плъэгъуахэр напіз-зыпівм зейм кънгъуэтыжара зауз Ізнатізм Іухьа-ніу хъззыру кънзэратъзувым. Зэреліалізініх щымыізу, псынщіву уана зэрытральхьом, езы-хэри зэрыізкіуальакіуэм и фіыгээкіз, адытэр европей шууейм ельытауэ, тіукіз нэхъ псынціру

**ЛАПИНСКИЙ** Теофил



## Зауэхэр мыхъуатэмэ...

Хэку зауэшхуэм теухүүа дауэдапцэхэр лухаш, Зы зэманкіз тшхээшыкіауэ піэрэ жысізу согутьэ зауэм теухуа фильмэр, кэтынхэр, Ахэр алхуэдизкіз гуузцыхуціэ зийэм хуумыгьэфашэ залымыгьэкіз гьэнціаци, псэм къыгохьэльэ, а псом лях

тычахом умгу яшіоуз. Зэ фізкіа дунейм укъытемыхіз-тущівыхващ.
Зы ЗАУЭМ и гутту здашіым, делокіо ктожункіх хъу-нуми топсальых. Къвпфізщівніщ ар Ізмальнишоу, хабівлія къвашамумытратфан гузур.
Урысейр делокіз зы заўх хэмыхьожими, щізбла-цізблякія ялья-туэра рямкунніц. Заур эзриукур мільс гізблякія ялья-туэра умінкунніц. Заур зариукур мільс гізблякія ялья-туэра умінкунніц. Заур зариукур мільс гізблякія умінкунніця умінкун умінкунніця гізму метуан б.7-рэ. Цізбу метуан 594-рэ Урысейм империем иізму. Иджырей урысейм гиніцьковау къвп-цтаму — цізму метуан зіб-рэ. Алуудиця дыктурнічу гревомицяхур, зарийктуунічу тыркіальнікуй заурицкур мыккуатама. Зарийктууніць тыркіальнікуй заурицкур мыккуатама. Зарийктурніць зарымых умінкун заурицкур мыккуатама. 1900 гъзм США-міцькум метуан тізра умінку метуан туб-тькікіальнікуй зауришкур мыккуатама. 1900 гъзм метуан тізра (уудинцікіз кажурацура зарымых умінуа туб-хаму вкас закіуадар умінкум метуан туб-зару кас закіуадару. 2000 гъзм метуан тізра (уудинцікіз кажурацура на курахумуманут, зрактэруксысірынут, урысейми мку, и ищ-хууахуманут, зрактэруксысірынут, урысейми мку, и ищ-хууахуманут, зрактэруксысірынут, урысейми мку, и ищ-хууахуманут, зрактэруксысірыну конкуруанці, гы-льмі зыстыумання практура цізькуншы журнуткыми, курахумар закіуадарум. Заух кас закіуадамум. Зау

124-рэ. Абы шылажы laшlaгылiкар уасым далгыейра кы-фlaшlыр ятхыу кышlaкlынкым. Алхуэдзу шышыткіз, эерм ыылгык/уылынырш, шыку кыз ткумельрш, шы-заром ыылгык/уылгындарын уаншагызым делбийнырш, урысейр зи жакуу кызылгытак

## Зыгъэпсэхупщізу къыхэкіар

2017 гъэм ди къэралым къару щигъуэтащ зызы-эпсэхухэм ятын хуей налогым теухуа хабээм. Ар ща-зунэхуну хэгьэгүхэри ягъэбелджылащ: Алтай, Крас-удар, Ставрополь крайхэр, Кърымыр.

нодар. Ставрополь крайхэр. Кърымыр.

САНАТОРОХСЯМ, зыгъэпскзуліз щыпізхэм, хъэщіэщ-хэм къміщыувыізхэм махуз къэс сом 50 ятын хувйщ (балигъ мыкхузкэх рхиубыдяркъм, а налогыр ятыркъым унагъузшухэм, ныкуърдыктуэхж, м тогууші гуэргэми).

грайствура налог пізукы примена примена примена къмішыція дару 15-м ног.

Мыпхуэдэ налог пізукынгуузм нягъаба а хогъэгуищым (Кърымыр хэмыгу) сом мелуан 200 къзхуихыящ. А акъшомкія ягьздаху, зыхувй хуагьаза ціыхухэм зыщаться хуальна примена пра

Мы гъэм къриубыдэу ыху мелуан 62-м я узынцызу мелуан 62-м я узын-шат-эр къапшытэнуу урысейм диспансеризацэ жызуајам гуухуэм хи-убызуь Вице-премьер го-ликовэ Татьянэ зэры-жијамија 2020 - 2021 гъзхэм зы цызуи къа-тъзнанукъым абы къызэ-шірамыт-ъубыдауэ.

шхьакіа, хагьэгухэм унафэ къвшащтан куейнц докутыр-хэр пцыхызицжэм, щобэ-тымра тхьэмахуэмра лаг-жэным текууануа. Зэрылэжьам техуэ улахуу мратынуш. Узыншагъэр къвщапщы-тякіа, цівхуу мізыцу закфэ ккъры-пкърымытыр зра-тъчаціанущ, медицинэм иджы иіэ зэфізкіыр къв-тьэссэбэлу. Ди къэралым иджы япэ дыдау щаубла изжущ ар, шыхум уз гъэтів-льа имыізнымкі энэхь Ізма-

лыфі къэгъузтыгъуейуа. Хама къэрал нахъ зыужаважи пъв къоскъьща-пщъто ціьиухэм и узынша-гър. Ар и чэзум зафізб-гъэн кар и чэзум зафізб-гъэн кар кар кър сър сър сър сър сър хурий хъума, уасаншуу къо-іззанущ. Диспансеризацэ-къвпфіэмізжумам, за-кур къзжъу хъужыкъума, зыбгъэхъужыным текіуэ-дэнур уи жып къипхынущ.

Ди къэралми апхуада хабэз къвщащтама, цівкухэм я узыншагъэр нэхъ къафізјузунт. Скворцовэ Вероникэ ззіущізм щыхиіам щхьэхуэу къвкэбгьэщ хъунущ къуажэзэм амбулагорэхэмрэкузама мабулагорэхэмрэјузахыхынур, дохутыржан я щізныгъям хатъэхъуэну Ізмал зэрыратынур.

«Махуэкум» и къыдэкlыгъуэр зыгъэхьэзырар ШИРДИЙ Маринэщ.

#### • Щэныгъэ

## ЦІыхухэмрэ роботхэмрэ

мыпкузым а пакта шиль пашиль пашиль пашиль пашиль помыр мыром пашиль помыр муница пашиль помыр муница пакта пашиль пашил

CANNET HEADE

университетым (Дание) и профессор Шарфе Хенрик езьим ещику робого ищіащ, на масельной добого ищіащ, на конещаю устантим вхуогубже. Псом хуамьцзу робогох романда у кынцагь эсобог у шацая рофененсотым. 2018 гъзм Урысейм а пухуар роботу шацая рофененсотым. 2018 гъзм Урысейм а пухуар роботу шацая рофененсотым. 2018 гъзм Урысейм а пухуар и у асо) на масельной рофененсотым добого и дана у профененсотым добого и дана у профененсотым добого и путана у пухъабра и достойной дана у пухъабра и пухъабра у пухъабр

Автомобиль щащі завод-хэращ роботыр мэхьыбэу къызыщагъэсэбэлыр (мы зэманым робот мини 5 мэлажьэжэ). Къищынэмы-щіауэ, машинэщі, метал-лургие, жимие промышлен-ностым щізупщіэшхуэ ща-

ностым щ.-, Іэщ. Роботхэм цІыхухэр лэ-къагъэнэну Роботхэм цыхухэр лэ-жьапіэншэу къагъэнэну жызыіи абы иригузави щыізш, Ауэ щіэныгъэліхэм ар ядэркъым, зы ізщіагъэ гуэрым щізупщіз имыізжу хъуми, нэгъуэщі къоунэху, жаізри.



# Москва налкъут

СССР-м и зэманым ціэрыіуэу щыта ВДНХ-м ита «Дружба народов», «Камен-ный цветок» фонтанхэр кьагьэшіэрэ-щіэжау», нэхь дахэж хьуауэ мы ма-хуэхэм яутіыпщыжащ, зыльагъур яхьэхуу. яхьэхүү.

ФИГУ КЪЭДГЪЭКІЫЖЫНШИ. ВДНХ-р

ФИГУ КЪЗДПЪЗКІЫЖЫНЦІИ, ВДНІХ-р мы гъзм итърас 80 ирокъу, 1990 гъзм кънцыціодзауз къоралым шекіузкіа ірухухар абым жызузиц, ауз иджы позщіз къыкыхьзузиц, ауз иджы позщіз къыкыхьзузиц, ауз иджы позщіз кънкыхьзузиц, ауз иджы позщіз кънкыхьзузиц, ауз иджы позщіз кънкыхьзузиц, ауз идже полуридзе констатитиц. Ахор ВДНА-м 1934 гързищы дащыращі Ахор ДНА-м 1934 гързищы налкыуту жаї зхузнауз скультуту каї зхузнауз скультуту каї зхузнауз скультуту стыкіз дыщіз зътетьзъпьзар скультуту стыкіз дыщіз зътетьзятьзя скультуту каї зхузнауз підщізухми дышізгьужы пішащізухми дышізгьужы пішащізухми дышізгьужы пішащізухми дышізгьужы

гьуз 15-мрэ хыбжи (дельфин) 7-мрэ я теплээр, ахэр 90 гъзхэм фонтаным хэкіуэдыкіат. Цівку ціэрыіуахэт скульпторым, «хыыджэбэхэр» кызыятрищіыкіар. Псальэм паншіз, тыркуман Республиком и пщащэр эыгращіыкіар тыркуман пианиста Аннамамедов Тоэель; куржыр - Амирджиби Родамт - усакіуз Светлов Михаил и щых Кипле-Парсадля Вирвет Урысейр, Белогоруссиер, Украинэр - спавян эзшылкухэм ирагызшеуй я льэлік фашахэмікі хуэлат. Фонтан къагызшірэшціажахэм хуэдшікіа псыри нахъ льагу драуткей хъуащ; «Дружба народов» р метр 20-кіа, адрейр метритукія нахъ льагызшіц. Тыкуэн ціыкіукэр дэзу дагызувару мащі-мащічура хэкіуэджу къекіужіящ ильяє 26 хуэдизкій Кумы БДНХ-р сыт хуэдэ хьэщізри эдашэфын щіыпізці.



## Дохутырхэр къывэджэнущ • узыншагьэ

# Сыт щыгъуи дызыпэплъэ

шізаджыкіакіуэхэр сыт шыгьтуй дызыкіялэльэ «іуа шұхымахуэ» журналым и зау аттіран кыыаджық туагр кымтізрыхыш, по негуалы кышы кызық туалы кызық туалы кызық туалы кызық туалы кызық туалы кызық кызық туалы кызық туалық туалық



дригьокіуэкіа «Адыга театрым и вагэуэшіа шіыкіуингераьюм къвшыфшізнуингераьюм къвшыфшізнуингераьюм къвшыфшізнуингераьом къвшыфшізнуингераьом къвшыфшізнуингераьом къвшыфшізнуингераном къвшыфшізнуингерам халь Ізазгарингерам халь Ізазгарингерам халь Ізазгарингерам корпорам и шухуром и каль ковкунголььм Урыку дат етіуанізкурыт еджапізм адыгабзамра ингературомур шезыголььм Урыку дат етіуанізкурыт еджапізм адыгабзамра ингературомур шезыголььм урыку дат етіуанізкурыт еджапізм адыгабзамра ингературомур шезыголььм урыкурат пурын позаі к тырыктыуашізм, гурынурат шунаса и къвзаражуит-уэтысірым, ипорам курынурат шунаса и къвзаражурат шунаса и къвзараж шыш зыбожать саса бийком папшіз къвдажівтурым и ураз шірабіз куразамізмі прар шарты и таурыск жартаматуры «Пыіз тырыку», «прывокур 
заукещізм ма уразушыкнуум шірабіз урынкур 
заукещізм ма уразушыкнуум шірабіз за уразушыкнуум шау халькым 
Журналым шэ чагыхырмалын за чазузамкіз».

ТЕКІУЖЬ Зарать.

# НэщІ мазэм зэпагъзу 🕒 Футбол

Зэхьзэхуэм ожьыпэр шүүрэ МЫГБЭРЕЙ зэпеуэ псоми шыгекіуа къяхьундоххм заіушіз гугъу кашыпа-шылт Налишк. Абы шыіушізн хувйт захызэхуэр жарзынуу кайына жарзынуу кайына жарзынуу кайына жараынуу кайын шыгыуари «Керт»м зы мазякіз бжыгар иубьараш. Нашімкы жыдым и ужыба макуауарын жарашы бүрілым картын шылым шыл

аращ. Куздым хуамыгъэфэща-уэ, «Автозапчастъ»-р истыраноным сишлъэпэрэпащ». Къзбэрдей-Балъкъэрым и ичемпионхэр Бахъсэн ща-пэлъэщакъым Ислъэмей къуажэм къик[ахэм. Иджы ахэр эзмыса ет]чанэ увып]эм къышыххутати.

ахар замыса етіуана увыпіам кышырутаці, мы гьзм гуп нахъвіціхьзм кызахыка Прохладна и «Энергетик---м къвдацікар игьзгуфіз залівтіц. Иужы абы и стадионым цыжи-гьзіціан Нарткьаля и «Нарт-тыр» икім вщанз увыпіам защить-збоздан оп пщыкіуті къвщымудал-ъкіару къзазы-тьзэзжа «Повікуадым» и губ-жыр «Жьэтіохъўщыктуейм» гумкыўтац. Псыкуадасхам мы гьзм ар я япз текіуэны-гым

гъэщ. Иужь увыпіэр ибгынащ «Къундетейм». Мыгъэрей

хуэрэгъухэм

угрогъухэм щахудигъвкаци.
Адакія шыгузаз фымулькарым футбольмкія и чемкарым футбольмкія и чемкпинатым карам футбольмкія и чемкпартак, р. (Налшык) «Керт» (Къхкъун) - 0.2,
«Марка» (Прохладно) «Херт» (Къхкъун) - 0.2,
«Марка» (Малюзі) «Тәрукарам (Парка) «Тәрукарам (Спъзмей) - 2.2,
«Погъямей) - 2.2,
«Погъямей) - 2.2,
«Погъямей) - 2.3,
«Посындах» (Бакъра) - 3.0,
«Кързам (Шэджэм) - «Акъбащ
«Кързам (Посынуад) - «Хъэтіохъумі» (Хъэтіохъумі» (Хъэтіохъумі» (Хъэтіохъумі» - 3.1,

## Къэбэрдей-Балъкъэрым футболымкіэ и гуп нэхъыщхьэм 2019 гъэм зэхьэзэхуэр зэрыщекіуэк Дж. Къ. 3. ФІ. Т. О. Командэхэр командэхэр 1. «Керт» 2. «Автозапчасть» 3. «Эвергеник» 5. «Малка» 6. «ХьатІохэущыктуей» 7. «Спартяк Д» 8. «Напшык» 9. «ПогоВАЗ» 10. «Испъэмей» 11. «Нарт» 12. «Псыкуэд» 13. «Акъбаней» 14. «Къундетей» 15. «Родинк» 16. «Нартан» Neb. 3. Ull. 1. O. 65 1 0 0 33-4 186 65 1 1 0 37-4 186 64 1 1 0 17-9 163 3 1 1 2 15-11 10 3 1 1 22-9 163 3 1 1 2 13-11 10 2 2 2 2 2 8-8 8 2 1 1 7 77 7 2 2 0 4 12-15 6 1 2 2 11-12 5 1 2 3 7-29 5 1 2 3 7-29 5 1 1 1 4 9-17 4 1 0 4 10-20 3 0 1 5 6-19 1 0 0 4 4-16 0

КъБР-м Щанхабээмкіз и министерствэм, «КъБР-Медиа» къэрал кізоонэ іузхущіапізм, «Эльбурс» тжыть тедзаяпізм, КъБР-м и Журналистхэм я зэгухьзныг-ъм, КъБР-мы Тхакіухом я зэгухьзныг-ъм, «Адыгэ псаль», «Кабардино-Балкарская правда», «Заман», «Овеяская молодежь», «Горянка» газетхэм, «Іуацкъзмахуа», «Минги Тау», «Лигературная Кабардино-Балкария», «Тур», «Нор», «Солнышко» журналомя редакцузом, «Къбоэрдей-Балкьзор-къэра телерациокомпанием, «Налшык» ОРТК-м, программохор къззыт «Къбоэрдей-Балкьзор-къэра телеромланием я ложамітура обруст жъшть тедзалізм и унафоці Ацкъва Рус-лам Къвсойи и къухмустузава абы и шыпхъу Нэгъуей (Ацкъвн) Иринэ Хьэсойй и пхъур дунейм зэракыжам къыханізм.

дунейм зэрыхымам кызкиккеу.

«КъБР-Медиа» къзрал кізэоно јузукціапізм. «Адыга псалъз», «Кабардино-Балкарская правда», «Заман», «Советская молодежь», «Горянка» газетсям, «уащысьмажу», «Минги правда», «Кыбардено как правда», «Кыбардено как правдено как

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

#### Редколлегием хэтхэр:

Жьок/ымыхлу Маринэ (редактор нэ-хындкьэм и яль къуэдзэ), Жыласэ Заур-бэч (редактор няхындкым и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор няхындкым и къуэдзэ), Къаншокъуэ Эллэ (жэуал зыхь секретары), Къардэн Маритэ, Къумахуэ Асгъян, НаиЦэныджэ Замирэ, Чэрим Марианиэ, Щхьэщэмыщ Изэ.



ЕЗЫПЪЭТХАХЭР «Адыгэ пеалъ» таектар Къбърч и Парламентъм рэ Правитевътсямур пратътакам (учредитевътр).

\*\*Nадзантъждам (учредитевътр) редактор нэхъыщхъэм и кърэдзяхом и 40-48-54, 42-63-64, 40-06-53; жэуан зыхъс секретарым и Парламентъм рэ правитевътро, компорта и правитевътро, каражинатъм редакция и 42-75-36; хабърча учреж правитевътро учреж правит

къым. ветыр Iэ тезыдзахэм яхуэхьыныр и пщэ дэлъщ КъБР-м

Газетыр Із тезыдажжи язужывныр і піщі датыц клю--а-федеральні пощт зівіші рішінгэжімків і управленім. Тел.:76-01-28, 76-01-10

Газетыр 2016 голь дытьогьазам и 19-м Печатым и хунтаныгьор хэумыныміх бклюбрдей-балькыр іціаналь і ухущіаніьм ПІ М°ТУ07-00117-м ішіэту яткап, Зы илъэсым газетыр 156-рэ къыдокІ.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33

Мы къвдэмівегуэм елэжьахэщ; жэуап зыхь секретарым и кэрдээ Джагокэр; Занию, редактору Кыкымыхъу Маршы, корректор-хэу Шоджэн Иниэ (1, 2, 3-нэ нап.), Шоджэн Запра (4, 5-нь нап.), корректорсэм дэлгэн кэргэу Нэужьокърэ Запра. Компьютерьіз сазетым и теплээ янідан Нар Сануэ, Шомаху Марнания, сурэтхэм слэжьар Бицу Жанизіц.

Жанизи,

Номерыр «Адыгэ исальэм» и компьютер
Ізнат!эм щагъэкъззыраш.

Гавтым Із традзан хуейщ сыхьэт 20-м,
щытрадзар сыхьт 20.00-рш,

Индексыр 51531 ● Тираж 2.210 ● Заказ №411